

*Ministère des Affaires wallonnes*

Remembrement Humain. Institution du comité, p. 2700.

*Ministre des Affaires wallonnes, de l'Aménagement du Territoire et du Logement et Ministère des Finances*

Arrêté royal du 21 février 1977 concernant l'octroi, pour la région wallonne, d'avantages à l'amélioration des habitations salubres, p. 2701. — Arrêté royal du 22 février 1977 concernant l'octroi, pour la région wallonne, d'avantages à l'assainissement des habitations insalubres améliorables, p. 2706. — Arrêté royal du 23 février 1977 concernant l'octroi, pour la région wallonne, d'avantages à la démolition des habitations insalubres non améliorables, p. 2711.

**Avis officiels***Conseil d'Etat*

Election des membres du conseil du Centre public d'aide sociale de Lubbeek. Recours, p. 2714.

*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 2714. — Constitution d'une réserve de recrutement de messagers pour les juridictions du ressort de la Cour d'appel d'Anvers, de Bruxelles, de Gand, de Liège et de Mons, p. 2714.

*Ministère des Finances*

Loterie nationale, 9<sup>e</sup> tranche 1977. Tranche spéciale. Tirage du 2 mars 1977, p. 2715. — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines (Aliénation d'immeubles domaniaux). Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 2716.

*Ministère des Communications*

Examen de compétence professionnelle au transport international de marchandises par route, p. 2716.

*Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise*

Jury constitué par le gouvernement en vue de procéder aux examens pour la collation du brevet d'infirmier ou d'infirmière hospitalier(ère) et d'infirmier ou d'infirmière psychiatrique. Sessions de 1977. Appel aux candidats. Section néerlandaise, p. 2717. — Jury constitué par le gouvernement en vue de procéder aux examens pour la collation du brevet d'hospitalier et d'hospitalière. Sessions de 1977. Appel aux candidats. Section néerlandaise, p. 2717.

*Ministerie van Waalse Aangelegenheden*

Ruilverkaveling Humain. Instelling van het comité, bl. 2700.

*Minister van Waalse Aangelegenheden, van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting en Ministerie van Financiën*

Koninklijk besluit van 21 februari 1977 betreffende de verlening, voor het Waalse gewest, van voordelen voor de verbetering van gezonde woningen, bl. 2701. — Koninklijk besluit van 22 februari 1977 betreffende de verlening, voor het Waalse gewest, van voordelen voor de sanering van verbeterbare ongezonde woningen, bl. 2706. — Koninklijk besluit van 23 februari 1977 betreffende de verlening, voor het Waalse gewest, van voordelen voor de sloping van onverbeterbare, ongezonde woningen, bl. 2711.

**Officiële berichten***Raad van State*

Verkiezing van de leden van de raad van het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn te Lubbeek. Beroep, bl. 2714.

*Ministerie van Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 2714. — Samenstelling van een wervingsreserve van boden voor de gerechten van het rechtsgebied van het Hof van beroep te Antwerpen, te Brussel, te Gent, te Luik en te Bergen, bl. 2714.

*Ministerie van Financiën*

Nationale Loterij. 9<sup>e</sup> tranche 1977. Speciale tranche. Trekking van 2 maart 1977, bl. 2715. — Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen (Vervreemding van onroerende domeingoderen). Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 2716.

*Ministerie van Verkeerswezen*

Examen voor het verkrijgen van een getuigschrift van vakbekwaamheid voor het internationaal goederenvervoer over de weg bl. 2716.

*Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur*

Examencommissie door de regering ingesteld met het oog op het afnemen van de examens voor het toekennen van het brevet van ziekenhuisverpleger of -verpleegster en van psychiatisch(e) verpleger of verpleegster. Zittijden 1977. Oproep tot de kandidaten Nederlandstalige afdeling, bl. 2717. — Examencommissie door de regering ingesteld met het oog op de organisatie van de examens voor het bekomen van het brevet van verpleegassistent en verpleeg assistente. Zittijden 1977. Oproep tot de kandidaten. Nederlands talige afdeling, bl. 2717.

**LOIS, DÉCRETS,  
ARRÊTÉS ET ACTES DU GOUVERNEMENT**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE LA FAMILLE**

**13 DECEMBRE 1976.** — Loi modifiant l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1<sup>er</sup>. L'article 4, § 2, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales est remplacé par les dispositions suivantes :

« 1<sup>o</sup> a) la délivrance de médicaments par des médecins qui ont été autorisés à tenir un dépôt de médicaments conformément aux dispositions de l'article 3 de la loi du 12 avril 1958 relative au cumul médico-pharmaceutique.

(1) Voir note à la page suivante.

**WETTEN, DECRETEN,  
BESLUITEN EN AKTEN VAN DE REGERING**

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN VAN HET GEZIN**

**13 DECEMBER 1976.** — Wet tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgevolgt :

Artikel 1. In artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, wordt § 2, 1<sup>o</sup>, door de volgende bepalingen vervangen :

« 1<sup>o</sup> a) de terhandstelling van geneesmiddelen door geneesher die overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de wet van 12 april 1958 betreffende de medisch-farmaceutische cumula gemachtigd werden een geneesmiddelen depot te houden.

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.

» Cette autorisation prend fin à la date de la notification par le Ministre de l'existence ou de l'ouverture d'une officine pharmaceutique ouverte au public dans un rayon de 5 km du dépôt. En pareil cas, le dépôt doit être supprimé dans les trois mois de cette notification;

» b) la délivrance de médicaments par des médecins qui ont été autorisés à tenir un dépôt de médicaments conformément aux dispositions de l'article 4 de la loi du 12 avril 1958 relative au cumul médico-pharmaceutique et qui, à la date d'entrée en vigueur du présent alinéa, bénéficient d'une décision définitive accordant la dérogation;

» c) la délivrance de médicaments par les médecins autorisés à tenir un dépôt de médicaments conformément aux dispositions des articles 4 et 8 de la loi du 12 avril 1958 relative au cumul médico-pharmaceutique pour lesquels une décision définitive n'est pas intervenue.

» Lorsqu'une décision, prise en conclusion de cette procédure, est annulée par le Conseil d'Etat, l'affaire est renvoyée devant la Commission d'appel qui a rendu la décision querellée; elle se conforme à l'arrêt du Conseil d'Etat sur les points de droit annulés par celui-ci. »

Art. 2. L'article 4, § 3, 2°, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, modifié par la loi du 17 décembre 1973 est remplacé par la disposition suivante :

« 2° Le Ministre qui a la santé publique dans ses attributions décide de l'octroi de l'autorisation, sur l'avis motivé de la commission d'implantation, avis qui est susceptible d'un recours auprès de la commission d'appel dont l'avis doit également être motivé. »

Art. 3. L'article 4 de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales est complété par un § 4 rédigé comme suit :

« § 4. 1° Les autorisations prévues au § 2, 1°, de cet article sont personnelles et incessibles. Les dépôts de médicaments ne peuvent être transférés.

» 2° Les médecins autorisés à tenir un dépôt doivent s'approvisionner en médicaments dans une officine pharmaceutique ouverte au public de la province, dans la circonscription de laquelle le dépôt est établi. Ils ne peuvent délivrer ces médicaments qu'aux malades qu'ils ont en traitement.

» Le Roi peut déterminer les conditions d'approvisionnement, ainsi que de gestion et de surveillance de ces dépôts qui ne peuvent être ouverts au public et sont distincts du cabinet médical. »

Art. 4. Un article 4bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales :

« Article 4bis. L'exercice simultané de l'art médical et de l'art pharmaceutique est interdit même aux porteurs de diplômes conférant le droit d'exercer chacune de ces professions. »

(1) Session 1974-1975.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 649-1. — Amendements, n° 649-2-3. — Rapport, n° 649-3.

Annales parlementaires. — Séance du 27 novembre 1975.

Session 1975-1976.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet de loi transmis par la Chambre des représentants, n° 725-1. — Rapport, n° 725-2.

Annales parlementaires. — Séances des 23 novembre et 2 décembre 1976.

» Deze machtiging loopt ten einde op de datum waarop de Minister mededeling doet van het bestaan of de opening van een apotheek in een straal van 5 km van het depot. In dat geval moet het depot worden opgeheven binnen drie maanden te rekenen vanaf deze mededeling;

» b) de terhandstelling van geneesmiddelen door geneesheren die overeenkomstig de bepalingen van artikel 4 van de wet van 12 april 1958 betreffende de medisch-farmaceutische cumulatie gemachtigd werden een geneesmiddelendepon te houden en waarvoor op de datum waarop deze alinea in werking treedt een definitieve beslissing is getroffen die de afwijking verleent;

» c) de terhandstelling van geneesmiddelen door geneesheren die overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 4 en 8 van de wet van 12 april 1958 betreffende de medisch-farmaceutische cumulatie gemachtigd zijn een geneesmiddelendepon te houden en voor dewelke geen definitieve beslissing is getroffen.

» Wanneer een beslissing, genomen op grond van deze procedure, door de Raad van State wordt vernietigd, wordt de zaak teruggezonden naar de commissie van beroep die de betwiste beslissing heeft getroffen; zij schikt zich naar het arrest van de Raad van State wat betreft de rechtspunten door deze vernietigd. »

Art. 2. In artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, gewijzigd bij de wet van 17 december 1973, wordt het eerste lid van § 3, 2°, vervangen door volgende bepaling :

« 2° De Minister die de volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft beslist over het toekennen van de vergunning, na gemotiveerd advies van de vestigingscommissie waartegen beroep kan worden ingesteld bij de commissie van beroep waarvan het advies eveneens gemotiveerd is. »

Art. 3. Aan artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies wordt een § 4 toegevoegd luidend als volgt :

« § 4. 1° De machtigingen voorzien in § 2, 1°, van dit artikel zijn persoonlijk en niet overdraagbaar. De geneesmiddelen-depots mogen niet verplaatst worden.

» 2° De geneesheren die gemachtigd zijn een depot te houden moeten de geneesmiddelen aanschaffen in een voor het publiek opengestelde apotheek van de provincie, waarbinnen het depot is gevestigd. Zij mogen deze geneesmiddelen slechts afleveren aan de zieken die zij in behandeling hebben.

» De Koning kan de voorwaarden bepalen voor de bevoorrading en het beheer van en het toezicht op deze depots die niet voor het publiek mogen worden opengesteld en die van de behandelingskamer gescheiden moeten zijn. »

Art. 4. In het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies wordt een artikel 4bis ingevoegd luidend als volgt :

« Artikel 4bis. De gelijktijdige uitoefening van de geneeskunde en van de artsijbereidkunde is verboden zelfs aan de houders van de diploma's die het recht verliezen elk dezer beroepen uit te oefenen. »

(1) Zitting 1974-1975

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Ontwerp van wet, nr. 649-1. — Amendementen, nrs. 649-2-3. — Verslag, nr. 649-3.

Parlementaire Handelingen. — Zitting van 27 november 1975.

Zitting 1975-1976.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Ontwerp van wet overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 725-1. — Verslag, nr. 725-2.

Parlementaire Handelingen. — Vergaderingen van 23 november en 2 december 1976.

**Art. 5.** L'article 38, § 1er, 1°, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales est complété par un quatrième alinéa, rédigé comme suit :

« Sont punis des mêmes peines les praticiens visés aux articles 2, 3, 4 et 51 qui contreviennent à la disposition de l'article 4bis. »

**Art. 6.** La loi du 12 avril 1958 relative au cumul médico-pharmaceutique, modifiée par l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 et la loi du 17 décembre 1973, est abrogée.

Toutefois, en vue de l'application de l'article 1er, c), de la présente loi, les commissions visées aux articles 6 et 7 de la loi du 12 avril 1958 sont maintenues en vigueur jusqu'à la date qui sera fixée par le Roi.

Leur activité est réglée conformément aux dispositions arrêtées en exécution de l'article 9 de la loi précitée.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 13 décembre 1976.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

**Art. 5.** Aan artikel 38, § 1, 1°, van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies wordt een vierde lid toegevoegd, luidend als volgt :

« Met dezelfde straffen worden gestraft de beoefenaars bedoeld in de artikelen 2, 3, 4 en 51 die de bepaling van artikel 4bis overtreden. »

**Art. 6.** De wet van 12 april 1958 betreffende de medisch-farmaceutische cumulatie, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 en bij de wet van 17 december 1973, wordt opgeheven.

Nochtans met het oog op de toepassing van artikel 1, c), van deze wet, worden de commissies voorzien in de artikelen 6 en 7 van de wet van 12 april 1958 in stand gehouden tot op de datum die door de Koning zal worden bepaald.

Hun activiteit wordt geregeld overeenkomstig de bepalingen vastgesteld in uitvoering van artikel 9 van voornoemde wet.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 13 december 1976.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

J. DE SAEGER

Vu et scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,

H. VANDERPOORTEN

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

4 MARS 1977

Arrêté royal. — Gouvernement : démissions

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 65 et 91bis de la Constitution;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** M. R. Moreau est déchargé de ses fonctions de Ministre des Pensions.

M. P. Bertrand est déchargé de ses fonctions de Ministre, Adjoint aux Affaires économiques.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur ce jour.

**Art. 3.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 1977.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

4 MAART 1977

Koninklijk besluit. — Regering : ontslagen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 65 en 91bis van de Grondwet;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De heer R. Moreau wordt ontlast van zijn ambt van Minister van Pensioenen.

De heer P. Bertrand wordt ontlast van zijn ambt van Minister, Adjunct voor Economische Zaken.

**Art. 2.** Dit besluit treedt heden in werking.

**Art. 3.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 1977.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS